



Datum — Дата 9/12/1912.

Mein Lieber / meine Liebe – ~~Мой пареги~~ / моя дарагая

Ich bin in deutscher Kriegsgefangenschaft. Я заходжу ў німецькім палоне.
Mir geht es gut, ich bin im Lager / auf Arbeit. — Паводзіца мне добра, я
зноўходжу ў лагеры / на работе.

Ich bin verneudelt / krank / im Lazarett. — Я ранен / хворы / ў пярато.
Meine Anschrift ist umseitig — Мой адрыс пяданы на алтароне.
Vorläufig könnt Ihr mir nur auf anhängender Karte schreiben, auf die Ihr die unselige Anschrift setzen müßt.
Тимчасова моманта Вы можыте напісаць на картце, на якой будзе паданы адрис.

Erst später werde ich Briefe von Euch empfangen und darauf antworten können. — Толькі пазынъ буду магчым атрымлайць ад Вас пісъмы і які Вы павіны напісаць паданы ў адвароце адrys.

казаваць на іх.

даніїні.

Unzutreffendes streichen. —



30.08.1944 року підписане тобі віртою чи датою ~~засорює~~
 30.08.1944 року підписане тобі віртою чи датою ~~засорює~~
 Deutlich u. auf der Linie schreibend! Пишіши віртою чи датою на лініях! Пиши ясно і тільки на лініях!

Звертаюся до вас маєтка Білого Дона Марії Тимош
 Нині заміжна і працює. Племінники їхніх сестер
 брат Петро і племінка Марія є відомими і розглядаю
 приветами від вас баша дон. Від вас увідмінно чи
 ж від здоров'я, живу постараєтесь. Добре маєтко
 післякою вам своє віртою віртою добре поїйті
 на пасажирські і чоловічі та військові дон. Години
 живем аgra на чужій спадщі нам членів родини
 заспів фрим і будуть гості привізти вам. Відома у нас
 та, що діснії санаторії, що вони їхні членки ножа
 від боят, но авансне не вспомінайте. Роки дати більше
 відома. Живіть добре. Інша амністія післявою аgra
 є не як не чисто земельні норми! Від міс. до міс.
 єм, відень скажу і післякою єм, скажу і післякою єм
 роки норми. Добре з міс. до міс.

<p>32</p> <p>Wieder:</p> <p>Надавець:</p> <p>Отправитель:</p> <p>Mit dem Brief vom 14.08.1944 Friedrichshafen a. B.</p> <p>Lagerstempel mit genauer postalischer Angabe</p> <p>увертаю про мій здоров'я. Добре радічні працюємо від їх головними працюючи від їх нагадувати білому і успішному своє дон. Знайди, що від аgra на чисто земельні. Добре післякою не чисто післякою більше земельні норми, кілька ма- єтків увідмінно чисто післякою післякою але відень земельні норми чисто післякою післякою</p>	<p>161</p> <p>Цензур</p> <p>Postkarte mit Antwort</p> <p>Новому обласці, північ і південь пропи- сувати північніми булавами Радянський обласці, південь трубою пишати північними булавами</p> <p>FRIEDRICHSHAFEN DEUTSCHES REICH</p> <p>Ан, Кому:</p> <p>in:</p> <p>куда:</p> <p>назад:</p> <p>Вулиця:</p> <p>Улица:</p> <p>Kreis:</p> <p>Повіт:</p> <p>Район:</p> <p>Dienstpost- amt oder Gebiet:</p> <p>Область:</p> <p>Arbeitsamt:</p> <p>Коди прами:</p> <p>Від труда:</p> <p>Ost. Босен Ostland</p> <p>Середній Міждн.</p> <p>Мошнівський повіт</p> <p>Мошнівський р-н</p> <p>Чеславський повіт</p> <p>Березова, Тород</p>
--	---

докт. №17

104

28 октября 1944 года мы, члены подписанной пред
комиссии Кузбасса и генерал комиссии Велика-
могильского А. С. Бородинского и генерал комиссии
Бородинского О. А. Бондарева.

В присутствии граждан деревни Бородинской
Бородинского с/совета Могилевского района.
сиротской, плачущей, сибирской Е. А. сос-
тавленной настоящий акт в том, что
гений видим неизвестно-фашистских оккупантов
королевствами гасили, СС бояла зобрана, зачу-
гна и расстреляна член деревни И. И. рожде-
ния 1916 года проживавшая в деревне Бороди-
нской Бородинского с/совета Могилевского р-на
и работавшая в городе Могилеве. Это было
в декабре 1942 г. приехала королевская гость
немецко-фашистских оккупантов в деревню
Бородинской и забрала ее с собой за неизвест-
ную причину и увезли ее из деревни и
все-то расстреляли ее. Вот фашистские изверги
злувавшие в нашем русском народе, находящем-
ся под немецкой оккупацией.

За это и поднималась выше изложенного
комиссия.



Генерал комиссии

Бородинский
Великомухоморинский
Бородинский

Свидетельствует
Плачущий
Могилевский

ТРУДЯЩИЕСЯ МОГИЛЕВА!

НЕ ВЕРЬТЕ ФАШИСТСКОЙ
БРЕХНЕ, МОСКВУ ИМ НЕ ВИДАТЬ,
СТАЛИН В МОСКВЕ.
ПОД МОСКОВОЙ ГИТЛЕРОВЦЫ
НАЙДУТ СЕБЕ МОГИЛУ.

*Поздравляем вас с
праздником Великого
Октября!*

АНТИФАШИСТСКИЙ КОМИТЕТ.
8^{го} НОЯБРЯ 1941 ГОДА.

Листовка могилёвских
подпольщиков

Betehl № 123

Im Rayon der Stadt Ossipowitschi

11.11.-42.

Ich ordne hiermit für alle Bürger der Stadt und des Rayons Ossipowitschi an, dass sämtliche Bekanntmachungen sowie alles Propagandamaterial, welches von Partisanen und Banden ausgestreut und von Bürgern der Stadt gefunden wird, an die höchste deutsche Militärdienststelle, bzw. an die Rtskommandantür Ossipowitschi umgehend abzugefern sind.

Bürger, die gegen die deutsche Regierung feindlich gestimmtes Material finden und nicht an die bezeichneten Dienststellen abliefern, oder dasselbe heimlich behalten, haben strengste Bestrafung bis zur Todesstrafe zu erwarten.

Der Rayonleiter

(Mosolewski)

Der Stadtbürgermeister

(Sanzewitsch)

ПРИКАЗ № 123

По Осиповичскому району и г. Осиповичи.

От 11 ноября 1942 г. г. Осиповичи

Приказываю: всем гражданам города и района, в случае нахождения или обнаружения листовок, объявлений и прочего пропагандного материала, враждебных Германскому правительству, распространяемых бандитами „партизанами“, немедленно сдавать их в местную Ортскомендатуру или ближайшей Германской военной части. Те лица, которые будут утаивать найденные ими листовки-объявления или у них будет обнаружен враждебный материал пропаганды, будут расстреляны.

Управитель района

(Мозолевский)

Голова Города

(Санцевич)

1944 г. Мая 9-го дня мы наше подписанное
Комиссар по и. Печина Баранов ИВ
партизаны: Шишковец С и Степанов М
Сего Текущи Составим настоящий акт
о произведенных зверствах фашистскими
злодеями по г. Петровское, Петровского с/с
Ачинского р-на. 9 мая с.г. предпринята
немцами экспедиция по борьбе с
партизанами наATO уничтожено
и убито на Камору в Германию
множество граждан. убито по г. Петровское
4. мужчин убито в неизвестном
направлении 142 человека в домах.
Ачин и Составим настоящий Акт.

Комиссар по и. Печина Маркин-
партизан " - " - " - " Шишковец.
" - " - " - " - " Степанов

А К Т

1943 года 1-го дня ноября месяца.

Мы ниже подписавшиеся комиссия в составе председателя комиссии-редактора районной газеты "Колхозная газета" т. Евненчик И.Г. члены Прокурор Мстиславского района Ложанов И.Д., от Райисполкома-зав. РайОНО Козловский П.В., депутат Мстиславского Горсовета Русская И.С. от Райздрава -врач Репетов Л.Д. от воинской части № 02968 капитан медицинской службы МАРИНЕНКО Л.М. граждане гор. Мстиславля Дегтерев Т.А., Павлинская, Шархуто И.М., составили настоящий акт о ниже следующем:

1. По заявлению граждан Чновского сельсовета деревень Чновка, Печковка и Саприновичи, а также граждан гор. Мстиславля произвели раскопку четырех могил находящихся в кустарниках Яновского села в расстоянии 2-х километров от гор. Мстиславля в которых обнаружено 143 трупа советских граждан зверски замученных и расстрелянных немецкими бандитами в период мая по сентябрь месяца 1943г. Все трупы беспорядочно свалены в общую могилу и раздены до гола, как установлено гитлеровские палачи доставив в грузовике свои жертвы к месту расстрела заставили их раздеваться в машине и голыми следовать к яме. При осмотре обнаружено:

Трупы носят следы зверско-насильственной смерти, размозжены черепа, обезображенны лица, вывернуты руки в связи с чем не представляется возможности опознать большинство из замученных, комиссия особо однозначает, что некоторые трупы имеют по одному огнестрельному ранению в области плеча и других частей тела и заживо до наступления смерти были зарыты. Из измученных из могил трупов опознаны родственниками и близкими знакомыми: - учитель 2-й средней школы гор. Мстиславля Быстроцоров Дмитрий Николаевич, учитель Мстиславского педагогического училища Минич, военнопленный врач Филиан, военнопленный врач Оружеников, мед.сестра Пилита Евдокия, врач Долбешкин Лазарь его жена врач Судьбина Нина Дмитриевна, военнопленный врач -Дегтерев, военнопленный врач Беляков, адвокат Костенков Кузьма Никифорович его жена Константина Прасковья Ивановна и дочь учительница Костенкова Лидия Кузминична, шофер Шархутин Федор, шофер Шамовский Николай Васильевич, агроном Агановский, зоотехник Гастиловский Владимир.

2. На западной окраине гор. Мстиславля в овраге между земляковой и троицкой гор 15 октября 1941г. немцы изверги зверски замучили и расстреляли только в один этот день 620 чел. ни в чем не повинных мирных жителей евреев - женщин, стариков и детей только по той причине, что они по национальности евреи. Из показаний граждан очевидцев этого массового террора, так Филимонова, Белянко Анна и др. установлено, что на расстрел еврейское население под усиленно вооруженной охраной сгонялись партиями в ров, где их заставили раздеваться до гола и плотными рядами ложились в яму после чего фашитские палач проходили по яме и расстреливали, маленьких детей на глазах матерей ударяли друг о друга и заживо бросали в яму, грудных детей подбрасывали в яму на штыках, всего Фашистские мерзавцы зверски замучили и расстреляли в этом овраге 850 человек евреев, 35 цыган и 108 белоруссов, среди расстрелянных евреев зубной врач Левина, акушера Гаврина С.А. Франкерт Лидия М.И., преподаватель музыки Дворин и др.

87
150
2

З. Непосредственными виновниками этих зверских убийств являются немецкий генерал Города Истиславля Шрадэр лейтенант гвардии Бауэр, начальник полиции изменик Курашев, палачи Тихановский, Дубиков и др. Новицкий, Репик, Зимницкий, следователь полиции Кирличенко. Убить не вино погибших - зовет нас к мести.
Смерть немецким захватчикам.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ КОМИССИИ
Недактор Райгазеты

Кажанов

/КАЖАНОВ/

ЧЛЕНИЦЫ: ЧЛЕНЫ: ЗАВ.РАЙОНА Г.Козловский /КОЗЛОВСКИЙ/
ЧЛЕНЫ: ЧЛЕНЫ: ДЕПУТАТ ГОРСОВЕТА /РУССКАЯ/
ОТ РАЙГАДА - ВРАЧ Реметов /РЕМЕТОВ/

ОТ ВОЛОСТОЙ ЧАСТИ - КАЛИБАН Аслакаров /МАКАРЬЕВ/
ОТ ГРАДАИ Г. МСТ. А. КАМЫК Бекетов /БЕКЕТОВ/
ОТ ГРАДАИ Г. МСТ. А. КАМЫК Бекетов /БЕКЕТОВ/
ОТ ГРАДАИ Г. МСТ. А. КАМЫК Бекетов /БЕКЕТОВ/

А К Т

3 октября 1943 г.

Действующая Армия.

55 (4)
= 93

Мы, нижеподписавшиеся: капитан юстиции Болдырев, заслуженный врач РСФСР - майор медслужбы Макаров В.А., судмедэксперт армии - в/часть полевая почта 45836 капитан медслужбы Дробышевский В.А., а также жители местечка Краснополье Могилевской обл: секретарь Краснопольского РК ВЛКСМ Кушнаренко Петр Петрович, проживающий по Тургеневской ул. 51; гр-н Жевков Денис Алексеевич, проживающий Вязов пер. д. № 4; гр-н Шиков Владимир Афанасьевич, проживающий Банный пер. /д.№ не имеет/, - составили настоящий акт в нижеследующем:

По заявлению мирных жителей местечка Краснополье - гр-н Кушнаренко, Живова и Шикова за период оккупации немецкими войсками м.Краснополье, того же р-на Могилевской области - БССР и прилегающих к нему д.д., 14 сентября 1941г. немецкие захватчики в период своего правления систематически истрачивали мирных жителей Краснополья - обвиняя их в связях с партизанами, истрачивали семьи партизан, быв.партийных и пр.ответственных работников советских органов власти, полностью истрачивали еврейское население Краснополья и р-на.

В конце октября мес. 41г. Краснополье приехал отряд немецкой жандармерии/этот отряд ездил по всему р-ну и учинял расправу. Им были собраны все пожилые евреи-мужчины и женщины, под видом посыпки их на работы в г.Пропойск Могилевской обл., с обещанием в скором вернуть обратно в Краснополье. В этот же день этих евреев вывезли на подводах за город и расстреляли в лесу в р-не совх. им.Калинина.

Всего в этот раз было расстреляно до 250 чел.

Все оставшееся еврейское население Краснополья немецкими властями и бургомистром местечка - Боеvim Аврамом Романовичем, жителем Краснополья было выселено для проживания на отдельную улицу-Банный пер.

В течение 2-х мес. еврейскому населению немецкие власти относились издевательски, заставляя нести их непосильную работу, питанием не снабжали лишив их всяких прав.

В конце ноября мес. 41г. в Краснополье прибыл немецкий карательный отряд; в этот же день все еврейское население им было согнано в нар.дом Краснополья, здесь были дети малые и грудные, подростки, женщины и мужчины, старики. Все они были затем построены в колонну вывезены за Краснополье и расстреляны в противотанковом рву, что напротив кладбища м.Краснополье.

Всех евреев загоняли партиями живыми, а затем очередями из автоматов расстреливали. Оставшиеся в живых наблюдали перед смертью гибель своих семей и знакомых.

Всего в этот день было расстреляно до 350 чел. - после этого в Краснополье осталась одна еврейка - доктор, которую расстреляли весной 1943г.

Расстрелянных в противотанковом рву евреев частично забросали землей, других совершиенно не похоронили. Трупы растаскивали собаками, трупный запах распространялся по всему местечку.

Имущество расстрелянных евреев было разграблено полицией о ведома немецких властей, бургомистра Краснополья - Боеva и начальника полиции Пуденюса Ивана Захаровича, жителя м.Краснополья.

Среди расстрелянных евреев были семьи: Кричевец, Бахемоновых, Перловых, Винниковых, Блинниковых, Резниковых и многих др.

В июле мес. 43г. полиция Краснополья, начальником которой в это время являлся Репнев Леонид - житель хутора Болина, Краснопольского р-на, было расстреляно 4 чел. жителей Краснополья:

94 58 (95)

Клименков, Чернов и Вышняков - за связь с партизанами и отца партизана Жакова, за то, что сын его ушел в партизанский отряд. Расстрелянны покоронены в р-не городского кладбища Краснополья.

Кроме изложенных злодействий полицией ежедневно расстреливались мирные жители заподозренные в связях с партизанами и других действиях направленных на подрыв установленного немцами "правопорядка".

Мирных жителей арестовывали, содержали в тюрьме, где их истязали: в декабре мес. 42г. как быв. работницу РК ВЛКСМ арестовали и заключили под стражу жительнице д. Большие зутора Лещеву Анну Николаевну; содержалась она в тюрьме выше 2-х мес., на допросах ее избивали до потери сознания.

Из прилегающих к краснополью деревень систематически арестовывались мирные жители за связь с партизанами, впоследствии расстреливали.

При отступлении немецкими войсками были сожжены д.д.: Холмы, Кожемякино, Гродецкое, Нерядовна, Ельня, Почепы, Трубчинский поселок, Большой осов. Нов. Ельня, Косявка, Тровня и др. д. д. краснопольского р-на Могилевской области.

У мирных жителей немецкими войсками угнан скот, забрано их имущество.

3 октября 43г. был произведен осмотр места расстрела еврейского населения, за городом Краснополье /Могилевской обл. БССР/ напротив городского кладбища. По краю противотанкового рва длиной около 1 км. и на дне его, а также на территории поля, прилегающе к этому рву обнаружено большое количество костей человеческого скелета. Черепа в целом, отдельные кости черепа, позвонки, ребра, бедренные кости и кости голени. На трех участках этого рва были произведены раскопки. На глубине 20-30 см. обнаружена большое количество отдельных костей человеческих скелетов, лежащих в полном беспорядке. Мягкие ткани на костях отсутствовали. Наравне с костями обнаружено достаточное количество остатков, истлевшей гражданской одежды. Женские платья, детские туфельки, женские береты и т.д.

Восточнее 1,5 км. совх. Калинина, в лесу обнаружены 3 могилы около этих могил лежало на земле 5 черепов. На двух из них в областях бедных костей обнаружены отверстия, правильно округлой формы в диаметре 0,8-0,9 см. со скосленными внутрь краями.

Одна из этих могил была подвергнута раскопке. На глубине 1 м. было обнаружено 8 человеческих скелетов с остатками погибшей гражданской одежды. Мягкие ткани на костях скелета отсутствовали.

Настоящий акт составлен для представления в комиссию по расследованию злодействий немецко-фашистских захватчиков на оккупированных ими областях.

Подлинность акта удостоверяем: -

Капитан юстиции
полевая почта № 4665

Болдырев /*Болдырев*/

Задолженный врач РСФСР
Майор М/о - полевая
почта № 01026

Макаров /*Макаров*/

Судмедэксперт армии
Капитан М/о - полевая
почта № 45836

Продану. /*Продану*/

Кушнаенко П.П.

Дробышевский /*Дробышевский*/

Жевнов Д.А.

-

Шиков В.А.

-

Вильямс /*Вильямс*/

РАССЕКРЕЧЕНО

Служба внешней разведки РФ 10

Ц К В К П (с)

РАЗВЕДУПРАВЛЕНИЕ

товаришу ЦЕРВАКОВУ.

12 августа 1

21 | 1395

Сообщаю данные о зверствах немцев на занятой ими советской территории, полученные от Народного Комиссариата Внутренних Дел Б.С.С.Р.

23 июля с.г. заняв деревню Роговский Прудок, Пропойского района - немцы открыли пулеметный огонь по мирному населению, после чего приступили к грабежу, забирая продукты, домашнюю птицу и другие предметы. Наряду с грабежами в этой же деревне - немцы насиловали женщин и молодых девушек.

Занимая деревню Чернин, Паричского района, немцы расстреливали активистов и членов семей партийных и советских работников. В этой же деревне немцы грабили мирное население. Перед отступлением 2 августа - немцы вывезли из деревни все, что могли взять, вплоть до соломы, постельного белья и др. домашних вещей, награбленных у населения.

В рогачевском районе за то, что население перед приходом немцев уничтожило продовольствие - немцы сожгли деревню. В другой деревне, того же района, они зарубили шесть девушек за то, что обнаружили поврежденной свою телефонную линию.

В деревне Телуша немцы расстреляли председателя колхоза, директора начальной школы и одного депутата местного совета, трупы которых долгое время не разрешали убирать с улицы.

В деревне Красный берег немцы без всякого к тому повода публично расстреляли местного жителя ПЕНЬХА Янкеля и в течение недели не разрешали убирать труп.

Деревню Панкратовичи немцы сожгли за то, что нашли в ней труп убитого немецкого солдата.

НАЧАЛЬНИК РАЗВЕДУПРАВЛЕНИЯ НКВД
СОЮЗА ССР—
(Ф И Т И Н)

2-го ч. кафедральной и пасхальной епархии 16
ПРИКАЗ № 5123

по Городскому Управлению гор. Могилева от 11 XII-41 г.

По распоряжению Коменданта Госода, доводится до сведения населения гор. Могилева о том, что лица, замечанные в допуске военнопленных в дома, квартиры и т.д. и помогающие им в побеге, независимо от того, в чем бы эта помощь выражалась, подлежат наказанию смертной казни.

п.п. Городской Голова [человек]

ВЕРНУ: Секретарь

Бенюса

[Смолков]

№ 20

15/XII-41г.

Люблю от Бога, что живу
и, в живу, то счастье над, редко
в скульптуре. Страсти и образы
и Тиманда. Чародей Тиманда, Ам-
урин Фома, Остапа Шамбура. Всем
всем люблю рабочий и земледельческий, про-
изводил замечательный привет. Сидел
но с любовью, как писала Родина. Барахолка
рабочих. И очень обижался, что мы имеем не
ничего письма, ни письму, но и это, мы все
еще будем и не хотим писать соловьев
это моя работа первая и чистая, то
и она, что все не было. Барахолка устроила
меня письму, что дано не пришло, мы сидели
и писали, и писали, как в этом доказали
это, но и теперь письмо не было. Уже хва-
тила Барахолка братника у нас земли, мы
сидели и ждали не было уже Среди лета
мы были в селе, а там было сидеть
затем на том, на письму, как пись-
мо, и как придумали письмо, как пись-
мо, как письмо рабочий и земледельческий
Барахолка и чисто письмо письмо.
Письмо на рабочую землю рабочую и агрономи-
ческую как дана рабочий письмо. И сидел
мы в селе, и сидел письмо не пришло не
было, и письмо письмо, как в это письмо не
было, и не пришло письмо. И в это письмо
записал, когда